

El que no está conmigo  
está contra mí.  
San Lucas cap. XI vers. del  
14 al 28

El que no recoje conmigo  
desparrama.  
San Lucas cap. X.

# El Grano de Arena

PERIÓDICO BISEMANAL CONSAGRADO AL CORAZÓN DE JESÚS  
CON APROBACIÓN DE LA AUTORIDAD ECLESIASTICA

Administración: Nueva, 25.

Precio de abono: 0'50 pesetas al mes.

## APOSTOLADO DE LA ORACIÓN

NOVIEMBRE

Intención general aprobada y bendecida por Su Santidad  
El amor verdadero á los difuntos

### ORACIÓN PARA ESTE MES

¡Oh Jesús mío! por medio del Corazón inmaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazón.

Os las ofrezco, en especial, para que los cristianos socorran con oraciones y sacrificios á las almas del purgatorio.

### RESOLUCIÓN APOSTÓLICA

Recomendaciones especiales para este centro local de Mahón:

- 1.ª La restauración de las costumbres cristianas en las familias.
- 2.ª Espíritu de piedad para los jóvenes.
- 3.ª La nueva Sección Adoradora Nocturna de Ferrerías.

Veinte conversiones.—Diez y seis enfermos.—Nueve obras de celo.—Tres vocaciones.—Cinco gracias espirituales.—Un asunto importante y dos muy recomendados.—Espíritu de sumisión á Dios para una persona.—Quince gracias especiales.—Consejo y protección en seis asuntos.—Nueve intenciones particulares.—Acción de gracias por quince beneficios alcanzados.

Santos Patronos del Apostolado en el mes de Noviembre y días en que los celadores pueden ganar indulgencia plenaria:

Día 11.—San Martín, obispo.

Día 19.—Santa Isabel, viuda.



Se recomienda á los miembros del Apostolado la aplicación de suffragios por sus consocios difuntos, y en especial por el alma de la socia D.ª Margarita Andreu y Roig que falleció en Septiembre último.

A. M. D. G.



## SOBRE LAS ARMAS

### Desde mi observatorio

Señoras y señoritas: Tengo que comunicar á Vds. una cosa interesante, una noticia de sensación, una novedad importantísima, un verdadero descubrimiento que hemos llevado á cabo entre el Peregrino de la Capucha y un servidor de vuestras mercedes.

Antes advierto que el dicho Peregrino y yo somos dos entes tan inseparables que lo que es del uno es del otro, porque estamos destinados á vivir y á morir.

Pues es el caso, que entre ambos hemos instalado un magnífico observatorio, aquí en Sanlúcar de Barrameda, en lo más alto del convento de Capuchinos; observatorio que daría tres y raya al de San Fernando (y aún al de París) si tuvieran el mismo objeto; pero da la casualidad que lo tiene totalmente contrario, porque aquellos son astronómicos y el nuestro terronómico; allí observan las

cosas de arriba, y aquí observamos las de abajo; allí se fijan en los astros, y aquí nos fijamos en los hombres, y... en las mujeres también; pues en ellas precisamente hicimos el interesante descubrimiento que vamos á revelar para bien de la humanidad y especialmente para bien de familias arruinadas, padres llenos de deudas, esposos entrampados, etc., etc...

¡Atención, pues, señoras y señoritas!

Días pasados nos pusimos á ensayar el novísimo y grandioso telescopio, últimamente adquirido (sistema Nieremberg), y... ¡qué cosas oímos! Estaba por no decirlas... pero ¿por qué no? En fin, allá van, y den donde dieren.

El Peregrino de la Capucha dirigía las maniobras, que duraron lo que duró el siguiente diálogo.

El me decía:

—Monta el telescopio, en esta dirección, así, hacia el Oeste; abre el ojo y fijate bien: ¿que ves?

—Huyyyyy!!! ¡Qué hormiguero de gentes! van hombres, mujeres, niños, viejos, doncellas, matronas, jóvenes, ancianos, ricos, pobres, amos, criados, militares, paisanos, clérigos, comerciantes, políticos... ¡la mar! ¡Qué hormiguero de gente, Dios mío!

—Por el camino de la vida, y se dirigen de Oriente á Occidente, como si dijéramos, de la cuna á la sepultura, de tiempo á la eternidad y de la vida á la muerte.

—¡Ya! ya!... ¿y van muy de prisa?

—Sí, corriendo; más todavía, volando vertiginosamente como alma que lleva el diablo; tanto que si no fuera el telescopio de tanta potencia y sus cristales de tanto alcance, no las podría distinguir. ¡Guarda, canario! que se bifurca allí el camino, y casi todos se van por el de la izquierda. En el sitio en que el camino se divide hay este letrero escrito con gruesos caracteres: *Separatio iustorum et peccatorum*. En este lado se lee: *Via inferni*. ¡Cuán ancha es! ¡Y va llenita! El de la derecha dice: *Via celi*. ¡Qué estrecha Dios mío! ¡y aún no va llena!

—¡Qué dolor! ¿y casi todos van por el camino del infierno? ¿Y tan deprisa? ¿Y no vuelve ninguno atrás? ¡Obsérvalo bien, que eso interesa!

—Espera... No, atrás no vuelve nadie; lo que si veo es que algunos dejan el camino de la izquierda y se dirigen hacia el de la derecha por unas sendas ó trochas poca trilladas. Tienen también sus nombres. La primera dice *Senda del desengaño*. *Via penitentiae*; la de más allá: *Iter lachrymarum*. La otra no se ve bien; son las letras muy pequeñas.

—¿Y qué hacen las gentes por ese camino de la vida?

—Los que van por la izquierda van entrenidos en pasatiempos, diversiones, bullicio, fiesta, algazara, locura y... sí, mucha locura y mucha infamia se ve entre los que van por ese camino. Los que van por la de-

recha, van modestos, juiciosos, pacíficos, devotos, y... ¡Cáspita! ¿qué será aquello? ¡qué cosa más rara! Redes, fantasmas y muchas jóvenes envueltas entre las fantasmas y las redes. ¡Qué fenómeno más extraño!

—¿Y esas niñas enredadas por las fantasmas son las que van por el camino del cielo? Limpia los cristales del telescopio y observa bien, que eso debe ser curioso: á ver si descubrimos algo nuevo,

Sí; desgraciadamente son de las que van por el camino del cielo, y no todas son jóvenes; las hay también que peinan canas. Uno de los fantasmas es una vieja asquerosa con cara de niña. Lleva el peinado á lo... (no se decirlo), rostro pintado, el cuello erguido, el seno abultado, la cintura prensada, los pies oprimidos, una red en la mano y un abanico de plumas, con el cual hace mil monaditas. ¡Que atroz! ¡se cambia de figura y de traje á cada paso! Cada vez que cambia de traje, la fantasma tiende su red en el camino del cielo, y muchas damas caen en ella: y una vez enredadas, la fantasma tira y se las lleva hacia el camino del infierno. ¡Cuántas ha pescado esta vez! lleva la red atestada... y tiene la maldita vieja un letrero en las espaldas que dice: *La moda*.

—¡Ah! ¡la moda! ¡ya! ¡ya! ¡maldita moda, qué pocas almas se escaparán de su red! ¡A cuántas arrastrará del camino del cielo al del infierno! Y el otro ¿quien es?—Un viejo con muchos perifollos, muchos dijes, muchas plumas, muchos avalorios, muchas galas, muchísima vanidad y muchísima desvergüenza, llamado *Lujo*, y entre él y la *Moda* van dejando desierto el camino del cielo. Más allá de la *Moda* está un hijo suyo llamado *Gastos*, y tras de éste un nieto que se llama *Disgustos*, y luego dos biznietas llamadas la una *Riñas*, y la otra *Miserias*, todos con sus redes, en las cuales caen más tarde ó más temprano todos los que cayeron en la red de la vieja *Moda*. Detrás del *Lujo* tiene tendida la red su hija la *Lujuria*, y después de ella viene su nieta la *Concupiscencia* con una carterva de nietecillos, entre los cuales distingo al *Escándalo*, á la *Desvergüenza*, al *Fraude*, á la *Deshonestidad* y á otros mil más asquerosos todavía. ¡Y ver que las almas nacidas para el cielo se dejan prender en tan groseras redes!... ¡Vamos, que esto es un dolor!

—¡Es verdad!... un dolor es lo que acabamos de observar. Confiemos al papel el fruto de nuestras observaciones, que tal vez sea provechoso á las almas. ¿No son provechosas á los navegantes las observaciones del sabio que descubre la formación de las tempestades y la dirección que llevan? Y cuando el papel que guarda el secreto de esas observaciones llega á manos del experto piloto: ¿no sería éste el rumbo para librarse de la tormenta? ¿Quién sabe si harán otro tanto las jóvenes cristianas, al leer los descubrimientos que hemos hecho hoy? Confiémoslo al papel, y los papeles al viento, para que los lleve donde Dios sea servido. Volad,

pues, papeles míos, y no paréis hasta llegar á manos de una casquivana, y hacerle comprender que es esclava de dos asquerosos viejos, el *Lujo* y la *Moda*, que con sus redes la van arrastrando hacia el camino del infierno.

— ¡Y basta! Dejemos el instrumento; es preciso descansar.

Fr. A. de Valencina.

## La supresión de Diócesis

Reproducimos textualmente las palabras que el señor Sagasta empleó el Sábado para contestar al señor Gullón respecto á sus reclamaciones sobre la supresión de la diócesis de Astorga.

Aparte la socarronería peculiar del señor Sagasta, hay en esas palabras una particularidad de importancia: la que se refiere al aplazamiento por *muchos años* de la solución del problema religioso,

Vean los lectores:

«A las observaciones que ha hecho la Santa Sede ha habido ya contestación de parte del Gobierno; y yo no tengo inconveniente en adelantar á S. S. que sobre este punto la Santa Sede ha propuesto, y el Gobierno español ha aceptado, una Comisión mixta nombrada por partes iguales por la Santa Sede y por el Gobierno español y presidida por un Cardenal, la cual será la que trate esta cuestión y la que, en último resultado, decida qué número de diócesis van á suprimirse. ¿Cuáles van á ser las diócesis que, dentro de este número, se supriman? ¿Dónde ó cuándo, ó cuándo y cómo? ¡Ah! Esas serán cuestiones á resolver por esa Comisión mixta.

«De manera que, como ve el señor Gullón, no depende ya del Gobierno la cuestión: la resolución de este problema está encomendada por la Santa Sede y por el Gobierno español (ó lo estará, que todavía no se halla definitivamente determinado), á una Comisión mixta compuesta de dos individuos nombrados por el Gobierno español, y presidida por un Cardenal.

«¿Cómo va á resolver el asunto esa Comisión? ¡Ah! ya debe presumir el Señor Gullón que la ha de resolver con todas aquellas precauciones, con todos aquellos datos que asunto tan interesante requiere.

«Supongo yo que tomará las informaciones que el señor Gullón desea; supongo yo que oirá á todas las Corporaciones y á todos los que pueden estar interesados en este asunto; tomará, repito, todas las precauciones indispensables para resolver el problema en bien de la Iglesia y en interés de la nación española.

«Y cree S. S. que puedo decir más sobre este punto? Entendiendo que no; porque á mi no me toca en este momento discutir con su señoría, esta cuestión está encomendada á otras esferas, y creo que la resolverán en justicia, no dudando que las ideas que S. S. pretende han de tenerse presentes, lo serán en la resolución de un asunto tan delicado.

«Por lo demás, ya sabe el Sr. Gullón que estas cosas van muy despacio, y que no debe preocuparse ni debe tener impaciencia por el resultado, aun cuando ese resultado pudiera no ser favorable á sus deseos, porque primero, hay que determinar qué diócesis se van á suprimir, después determinar cuándo y cómo se van á suprimir; y aun después de acordado esto, es tan difícil el problema, afecta á tantos y tan encontrados intereses, que no se resolverá tan pronto como de desear fuera, y puedo asegurar al Sr. Gullón, que por lo visto tendría una amargura muy grande si el problema se resolviera en contra de sus deseos, porque, naturalmente, se trata de la patria chica á que S. S., dentro de la

patria grande, demuestra tales y tan grandes amores, y con razón, que por larga que sea su vida, que yo le deseo que sea mucho y muy feliz, no ha de tener la amargura de ver suprimida la diócesis de Astorga. (Pisas).

«De manera, que vayan las corrientes en el sentido favorable que S. S. desea, vayan en sentido contrario, puede estar tranquilo de que para cuando estas corrientes desfavorables traspasen la valla de sus deseos, han de transcurrir muchos, pero muchos años.

## COMENTARIOS

Las francas y sinceras declaraciones del Sr. Sagasta en el Senado, las reproducimos en lugar preferente de este número por ser de actualidad y por la importancia que entrañan, contestando al Sr. Gullón, que á pesar de ser liberal y enemigo de las Ordenes religiosas, y partidario de la reforma del Concordato y de la supresión de Diócesis, no quiere, sin embargo, que se toque á la de Astorga, han caído como una bomba, no sólo en los campos radical y conservador, sino en el mismo campo fusionista.

Eso de decir, como dijo, el presidente del Consejo de Ministros, que por larga que sea la vida del Sr. Gullón, —y él se la desea muy larga y feliz— y por contrarias ó favorables que sean las corrientes de las negociaciones con Roma, puede el Sr. Gullón estar completamente tranquilo, porque han de transcurrir *muchísimos años antes de que las corrientes desfavorables traspasen la valla de sus deseos*, ha sacado de sus casillas lo mismo á los demócratas que á los conservadores, porque ambos á dos se revuelven contra el Sr. Sagasta como fieras heridas, y le ponen como no digan dueñas.

*El Liberal* dice que las palabras del señor Sagasta son el colmo de la frescura y del cinismo.

Y *La Epoca*, haciéndole coro, añade que aquel lenguaje constituye una sangrienta burla.

Y así, por este estilo, se despachan todos los demás periódicos de la cáscara amarga.

Pero el que en realidad ataca despiadadamente y sin cuartel al señor Sagasta y al Gobierno liberal que preside, es el latifundioso *Heraldo*.

Y sobre todo es de oro la declaración del órgano del Sr. Canalejas, afirmando que él y los que con él comulgan ayudaron con sus manejos anticlericales al actual Gobierno liberal para subir al Poder, haciendo papel de agitadores de plazuela y de apedreadores de conventos y de Sacerdotes.

Aunque lo sabíamos y estaba en la conciencia de todos, bueno es que por la boca de su propio órgano en la prensa lo declare así el señor Canalejas.

## Menorca

El Gobernador civil de esta provincia, señor España, elevó hace algún tiempo al Ministerio de la Gobernación, como resultado del viaje que efectuó á Menorca, una exposición en la que solicitaba varias mejoras para esta isla.

Algunos de los extremos que comprendía

la petición han sido aceptados, siendo ellos los que se refieren al arreglo de la grúa á vapor que existe en nuestro Lazareto y á la reparación del trozo de camino y muelle contiguos á aquella.

El presupuesto para la realización de estas obras asciende á 1619'50 pesetas, habiéndose ya dado orden para que esta cantidad sea entregada para dicho destino.

Tales obras, que el Ministerio de la Gobernación ha comunicado que empiecen desde luego, se llevarán á cabo bajo la inspección del ingeniero jefe de la provincia, señor Estada.

Sería de desear que también se accediese á los otros extremos que abarca la exposición, por los beneficios que ello traería, seguramente, á nuestra isla.

La Conmemoración de los fieles difuntos se ha celebrado en las iglesias de esta población con la severa solemnidad de costumbre; habiendo sido notabilísimo el concurso de fieles que asistió á los cultos previamente anunciados, y muy considerable el que se acercó á la Sagrada Mesa.

Durante todo el presente mes se ofrecen de un modo especial, en varias iglesias de esta ciudad, públicos sufragios por las benditas Almas del Purgatorio; con tal motivo es de esperar que los fieles amigos de aquellas pobrecitas Almas continuarán aliviándolas en sus terribles penas, uniendo su voz á la muy cariñosa de nuestra buena Madre la Iglesia, que desde este mundo en que milita manda socorros al otro en que sus hijos purgan con indecible padecer el resto de pena que aún deben por sus pecados.

Según noticias, son ya grandes los preparativos de nuestros hermanos los ciudadelanos, para recibir dignamente al Prelado que dentro de poco ha de regir los destinos de esta Diócesis, Ilmo. y Rdmo. Sr. D. Juan Torres Ribas.

El día 16 de los corrientes parece ser el señalado para verificar su entrada solemne en Ciudadela el nuevo Sr. Obispo.

Siendo ayer la fiesta onomástica del Príncipe de Asturias las tropas de guarnición en esta Plaza vistieron de gala, ondeó en los edificios del Estado el pabellón nacional y se hicieron por la batería de la Mola las salvas de ordenanza.

Ayer falleció el carretero Juan Salas Moncada, que tuvo la desgracia de caerse del vehículo por haberse espantado la caballería, al dirigirse de Mahón á San Cristóbal. (D. E. P.)

En el vapor-correo de ayer llegaron los habilitados con fondos para las atenciones de las tropas que guarnecen esta ciudad.

El vapor «Nuevo Mahonés» ha realizado estos días dos viajes redondos entre Mahón y Palma, á fin de recuperar el que perdió la semana anterior con motivo de los fuertes temporales de aquellos días.

Salió en la noche del sábado para Palma, regresó durante la noche del lunes, salió nuevamente por la mañana de ayer y ha regresado á las siete y media de hoy. Esta tarde ha salido dicho vapor directo para Barcelona, entrando nuevamente dentro de su itinerario, por manera que, Dios mediante, regresará el sábado por la mañana.

El lunes desembarcó el «Isla de Menorca» en Barcelona 563 cerdos cebados, que embarcó en la bahía de Alcudia.

El «Nuevo Mahónés» embarcó el martes madrugada para Palma 63 cabezas ganado de cerda y una cabeza ganado caballar.

Después de algunos correos en que eran esperados los Sres. Magistrados de esta Audiencia, llegaron ayer en el vapor correo de Palma, con el objeto de fallar las causas del último cuatrimestre.

También llegaron en el indicado vapor correo algunos corrigendos destinados á la Penitenciaría de la Mola.

Las misas que esta mañana se han celebrado en la Ermita de Ntra. Sra. de Gracia y en el Hospital militar de Mahón, como asimismo el Responso que en el Cementerio católico de esta ciudad se cantó con acompañamiento de armonium, fueron aplicados en sufragio del alma del que fué Teniente de Artillería D. Angel García Izquierdo Bonilla, como segundo aniversario de su fallecimiento acaecido en Mahón el día 5 de Noviembre del año mil novecientos.

El domingo último, después de cantada Misa mayor, fué solemnemente bendecida, en la parroquial iglesia matriz de Santa María, la nueva imagen de Nuestra Señora del monte Toró; habiendo sido delegado al efecto por el Muy Iltre. Sr. Vicario Capitular, el Rdo. Sr. Cura de la referida Parroquia. Terminada la bendición la Rda. Comunidad cantó una Salve.

D. Francisco de Asís Gutiérrez, en atento B. L. M. nos ha remitido un número de «El Economista» cuya sola lectura revela la importancia y gravedad del asunto, por cuya trascendencia nos interesa su publicación ó anuncio.

Ponémoslo á la disposición de nuestros lectores.

El jueves último se verificó en Valencia con brillantez inusitada la apartura del curso de 1902 á 1903 de la Academia científico-literaria de la Juventud Católica. Dicha importante reunión fué presidida, por el que fué nuestro querido Prelado, Exmo. Ilmo. Sr. Dr. D. Salvador Castellote, quien pronunció el discurso final. También asistió á ella nuestro amigo el Ilmo. Dr. D. José Jover, Secretario de Cámara del indicado señor Obispo de Jaen.

En el Certamen literario mariano de Lérida, en honor de nuestra excelsa Patrona, la Santísima Virgen del Monte Toro, entre los trabajos que han sido premiados, figuran los de D. Angel Ruiz Pablo, con el regalo del que fué obispo de esta Diócesis; y el del M. I. Sr. D. Pedro Moll, Magistral, con el regalo del Cabildo de Menorca.

Reciban nuestra más sincera enhorabuena.

El servicio de paquetes postales entre la Península é islas adyacentes comenzará el 1.º de Diciembre próximo, quedando autorizadas para efectuar el mismo servicio todas las Administraciones principales españolas y

estafetas designadas para el cambio con Tanager.

El franqueo será de una peseta por paquete.

En la noche del lunes último esta sección de la Adoración Nocturna celebró Vigilia general extraordinaria, en conmemoración del vigésimo quinto aniversario, de su fundación en España, y según lo dispuesto por el Consejo Supremo.

Era cosa que animaba el corazón piadoso, en estos tiempos de indiferencia, ver reunido en las altas horas de la noche, á multitud de hombres pertenecientes á todas las clases sociales, á los pies de Jesús Sacramentado.

Después de expuesto el Santísimo dirigió fervorosa y adecuada plática á la concurrencia el adorador activo Lic. D. Gabriel Coll, Pbro.

Que el Señor bendiga esta Asociación, á fin de que sean abundantes los frutos de santificación que ella produzca.

El próximo viernes como primero de mes tendrán los Socios del Apostolado la Misa de Comunión con exposición de S. D. M., á las siete en la parroquia de Santa María.

*Limosnas ofrecidas para la restauración de la cripta de la parroquia de San Francisco:*

	Pesetas.
Suma anterior . . . . .	669'12
M. I. Sr. Maestrescuela D. Roque Coll . . . . .	9'38
D.ª Ana Tuduri de Mascareñas . . . . .	2'50
D. Martín Martínez Carpena . . . . .	10'00
Total . . . . .	691'00

(Continuará).

**LOTERÍA NACIONAL**

**Administración de Loterías n.º 2 (Arravaleta 27)  
Sorteo de 31 Octubre 1902**

Número 31.700 primera y segunda serie, premiado con 300 pesetas en cada una.

Rifa Naval celebrada en unión de dicho sorteo

Números 2414-9424 y 17714 reintegrarlos y 9424 premiado con 1.500 pesetas.

Hállanse á la venta los billetes del sorteo del 10 del corriente cuyo precio es de 100 pesetas el billete y 10 pesetas el décimo.

**La Maquinista Naval**

Sociedad anónima

La Junta General ordinaria celebrada el día 30 de Octubre último, acordó el reparto de un dividendo activo á los Sres. Accionistas á cambio del cupón n.º 7 de las acciones de esta Sociedad.

El pago del mismo se efectuará con acciones de esta Sociedad, en las oficinas de la misma (San Roque, 18) los días laborables comprendidos del 5 al 30 del actual, de 10 á 1.—Mahón 4 Noviembre de 1902.—P. A. del C. de A.—El Secretario—Mateo Seguí.—V.º B.º—El Presidente—Juan F. Taltavull.



**AL MENUDEO**

**ROMA**

Algunos periódicos extranjeros anuncian que el Emperador de Alemania, ha informado al Vaticano que se propone hacer coincidir su viaje á Roma con el veinticinco aniversario de la elección de León XIII para el

Trono pontifical, el día 2 de Marzo del año próximo.

A más de las peregrinaciones numerosas que frecuentemente llegan á Roma para conmemorar el XXV aniversario de su elevación al Solio pontificio, Su Santidad recibe todos los días varios grupos de peregrinos, que de todas las partes del mundo llegan á Roma con el mismo objeto. Unido esto á las audiencias oficiales y particulares, que es corriente conceda el Papa, se puede comprender el trabajo inmenso que pesa sobre León XIII.

Sin embargo, y á Dios gracias, el estado de salud del Papa es excelente, á pesar de estar próximo á cumplir los noventa y tres años de edad.

En la penúltima semana ha recibido Su Santidad á la peregrinación de la aristocracia austro-húngara, que se compone de 50 personas, pertenecientes á las clases más elevadas del Imperio de Austria-Hungría.

Asistió á la audiencia S. A. I. la Archiduquesa Luisa, que poco antes había sido recibida por el Sumo Pontífice en audiencia particular.

Los peregrinos ofrecieron cuantiosas sumas para el óbolo.

Tomamos de la Revista *El Monte Carmelo*:

«En el Vaticano se desarrolló recientemente una conmovedora escena. El Padre Santo recibió la visita de la mujer que le sirvió de niñera en su infancia. Esta anciana, que cuenta la respetable edad de ciento dos años, llámase Ana Morena. Entró al servicio de la familia Pecci cuando el niño Joaquín, hoy León XIII, tenía cinco años.

«La entrevista del Papa con su niñera Ana duró media hora, y fué, como se adivina, sumamente afectuosa.»

**EXTRANJERO**

Con una risotada de burla y desprecio han recibido los papeluchones sectarios de Francia la última protesta firmada por setenta y dos Obispos (de los setenta y nueve que forman el Episcopado), en la que rompen lanzas á favor de las quinientas Congregaciones religiosas amenazadas de muerte. A esto replican algunos que si los legitimistas y católicos no hubieran sido allí desorganizados, no se atrevería el Masonismo á tirársela de valentón arremetiendo á mitras y bonetes, hábitos y tocas; pero que «á lo hecho pecho,» y así paga el diablo á los que le sirven.

*L'Eclair* dice que el ministro de Negocios extranjeros desmiente formal y categóricamente la noticia publicada por un diario inglés, en la que se anunciaba que se habían entablado negociaciones entre Francia y España acerca de las cuestiones de Terranova, Marruecos y Egipto.

Mire usted, hombre, ¡qué lástima!

Ahora que, de resultas de esas alianzas y de esos pactos, nos iban á devolver Gibraltar, según decían.

Pero quedándonos sin Ceuta.

Que no tan bonitamente hacen gracias los ingleses.

Y puede que se cumpla la profecía, pero alterada.

A saber: que nos quiten Ceuta y no nos devuelvan Gibraltar.

## MADRID

Ha fallecido confortada con los santos Sacramentos, en la gran Asociación de Beneficencia Domiciliaria de Valencia, á cargo de las Religiosas Carmelitas, la Hermana Rosario Botella de Santa Tarsila, víctima de rápida enfermedad.

A nuestro amigo D. Cristóbal Botella y Serra, redactor jefe de *El Siglo Futuro*, enviamos nuestro más sentido pésame, y aunque la muerte de Sor Rosario, según expresión de su Superiora, ha sido «modelo de la paciencia y conformidad con la divina voluntad», por si necesita de los sufragios de los vivos, rogamos á nuestros lectores rueguen á Dios por el alma de la finada.

Los prelados que son senadores han acordado no plantear por ahora en la Cámara de que forman parte el anunciado debate acerca de la actitud del Gobierno respecto de la llamada cuestión religiosa.

Afirmase que dicha cuestión se reproducirá en el Congreso al discutirse la crisis parcial que dió lugar á que el señor Canalejas dejase de formar parte del Gabinete.

La reapertura del Parlamento no ha causado la expectación que la opinión debería sentir por los asuntos que le toca resolver.

Desde luego se advierte que algunos proyectos del ministro de Hacienda provocarán una seria oposición. De desear es que la buena fe impere en todas las discusiones que se entablen sobre el particular, escogitándose los medios más adecuados para disminuir la injustificada depreciación de nuestra moneda.

## PROVINCIAS

Por acuerdo del Sr. Arzobispo de Zaragoza se suspende indefinidamente la proyectada peregrinación al templo del Pilar en desagravio de lamentables sucesos del año anterior.

La Junta directiva en Madrid para organizar aquel religioso acto, resolverá acerca de las incidencias sobre donativos destinados á sufragar gastos.

Han ingresado como postulantes al santo hábito en el Noviciado que los Padres Capuchinos de Lecároz tienen en el valle de Baztán, los distinguidos jóvenes D. Roberto Poydenot Qtuntir, nieto del Barón de la Cort, y emparentado con las principales familias de la nobleza de España y Francia, y el reputado doctor y rico hacendado D. José Losada y Michelená, perteneciente á linajuda familia de Pontevedra.

## MALLORCA

La glosopeda ha vuelto á aparecer, desgraciadamente, en el término de Palma.

Se han registrado algunos casos en el punto llamado *Ses parayades*, situado en las afueras de la Puerta de Jesús, cerca del cuartel de la Guardia civil.

La Comisión de Beneficencia y Sanidad del Ayuntamiento, como decimos en otro lugar de este número, se ha ocupado ya de este asunto.

Adelantan los trabajos de derribo de las murallas de Palma.

El baluarte de Zanoguera ofrece ya un aspecto completamente distinto.

Gran parte del foso está relleno de tierra, la que está distribuida en forma de rampa,

por la cual se puede subir desde el fondo de aquel á la parte alta de la muralla.

La cubierta de la antigua puerta que allí existía ha sido ya también derribada, con lo que parece haberse borrado en aquel sitio el límite que separaba la ciudad de los afueras.

El día 5 del próximo Noviembre comenzarán en el instituto general de Palma las clases nocturnas gratuitas para obreros.

Serán semanales, á excepción del Dibujo que será diaria.

Los dependientes de comercio de Palma trabajan activamente para alcanzar de sus principales el descanso dominical.

Es por demás justa y legal la pretensión y sería de desear que allá como acá los dueños de casas de comercio accediesen á ella.



## Mesa Revuelta

## LETRAS ESPAÑOLAS



El Padre Francisco de Isla

(Brevisimos datos biográficos)

Nació en Vedanes (León) el 24 de Abril de 1703.

† en Bolonia el 2 de Noviembre de 1781

Ingresó en la Compañía de Jesús en 1719, ó sea á la edad de 16 años.

A los 19 tradujo la obra francesa de Flechier «Historia del gran Teodosio».

Por su extraordinario talento, muy joven todavía, desempeñó la cátedra de Filosofía y Teología en las Universidades de Segovia, Santiago y Pamplona. Hallándose en esta última ciudad tradujo el «Compendio de la Historia General de España» del padre Duchesne.

La primera obra que escribió con su verdadero nombre fué la titulada «El día grande de Navarra»; descripción de las fiestas reales celebradas en Pamplona en 1746, por el advenimiento al trono de Fernando VI.

Como critico, literato é historialador no tuvo rival en su época, demostrándolo en sus obras «Fray Gerundio de Campazas» y «Compendio de la Historia de España».

Comprendido el padre Isla en el decreto de expulsión de los jesuitas, trasladóse á Italia, donde expiró á los 78 años de edad.

## Chascarrillos

En una reunión electoral.

Un elector hace estas preguntas á un candidato republicano anticlerical y socialista.

—¿Es usted verdaderamente anticlerical?

—No estoy bautizado.

—Eso no basta.

—Aún no hecho la primera comunión.

—No; tampoco basta.

—Pues entonces, ¿qué necesita usted para convenirse?

—Que esté usted enterrado civilmente.

Entre campesinos:

—Mira Blas, ha estado aquí el hijo del molinero.

—¿A qué?

—Quería comprar un burro.

—¿Y qué le has dicho?

—Que volviera cuando estuvieses tú en casa.

## Anuncios

## Semana Cristiana

Publicación semanal

que contiene la vida y efigie de los santos correspondientes á cada uno de los días de la semana

Con aprobación del Ordinario

Precio: 25 céntimos cada semana.

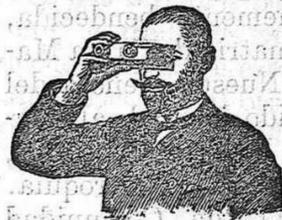
Su Santidad el Papa León XIII, ha concedido su bendición apostólica á esta publicación y el Excmo. Sr. Cardenal Obispo de Barcelona se ha dignado realizar la «Semana Cristiana» concediendo cien días de indulgencia á los fieles que lean, á diario, algunas de sus páginas.

Se admiten suscripciones en la Administración de este periódico, Nuéva, 25.

## PIANOS PARA ALQUILAR

Informarán calle de Alonso III n.º 4.

En la calle de Isabel II, 35, hay un piano para alquilar, con muebles ó sin ellos. Informes en la misma.



## Fotografía Artística

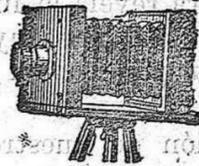
DE

F. SEGUÍ

Morera, 36

Se retrata todos los días.

Precios sin competencia.



Se retrata todos los días

(aunque llueva)

Retratos desde 1 real vellón á 5 duros uno

Miranda, 4 REMENÍAS Miranda, 4

Taller fundado el año 1869

Se guardan los clichés durante un año

Muestrario en la plaza del Carmen, esquina á la calle del Norte.

## Fes de vida

Listas de embarque

Libretas de alquiler

Altas de contribución

Véndense en Mahón en la imprenta de D. Bernardo Fábregues, Nueva, 25.

## Advertencia

En la Administración de EL GRANO DE ARENA se admiten anuncios para este periódico á precio muy reducido.

B. Fábregues, Imp. de la Real Casa, Nueva 25. Mahón.  
Talleres: San José, 69.